



H-A 4092 01 00

F-4092

a x n°2

x n°2

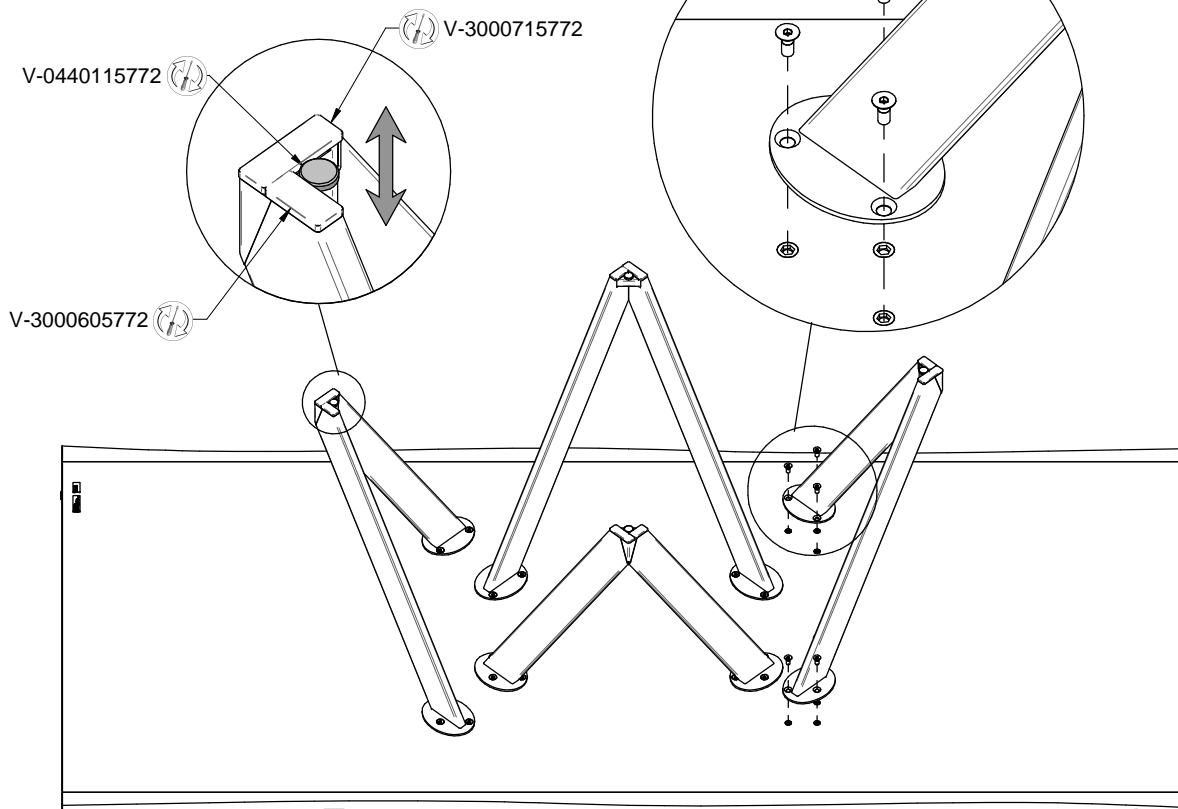
- I Prima di iniziare il montaggio, identificare tutti i componenti con l'aiuto delle istruzioni.
- GB Before starting to assembly, please identify all components .
- D Vor der montage, sind die einzelteile anhand der montageanleitung zu identifizieren.
- F Avant de débuter le montage, identifiez tous les composants a l'aide de la notice.
- E Antes de iniciar el montaje, identifique todos los componentes con ayuda de la nota.

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veuillez poser les pièces sur un surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.



- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto



COM UNICAZIONI AL CLIENTE

**LA PRESENTE SCHEDA
 PRODOTTO DEVE ESSERE
 CONSEGNATA AL CLIENTE
 UNITAMENTE ALLA MERCE
 ACQUISTATATA**

**Tavolo (Basamento) : 'Cartesio'
 Modello: CS/4092**

M ateria li
 Struttura in metallo verniciato

Istruzioni d'uso
 Per il montaggio fare riferimento alle
 relative istruzioni

Al fine di garantire la stabilità e la durata nel
 tempo dell'articolo, si consiglia di verificare
 periodicamente il corretto serraggio delle
 viterie

Il prodotto non è adatto ad uso esterno

Si consiglia di non salire sul tavolo

In caso di spostamento del tavolo
 sollevarlo adeguatamente

Il contatto delle superfici del prodotto con
 corpi caldi può danneggiare il materiale

Per interventi di straordinaria manutenzione
 o di riparazione rivolgersi al rivenditore di
 fiducia

Una volta dismessi il prodotto od i suoi
 componenti non vanno dispersi
 nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi
 pubblici di smaltimento rifiuti

Consigli di manutenzione
 I liquidi rovesciati devono essere assorbiti
 immediatamente con un panno pulito e
 asciutto

Per la pulizia delle parti in metallo, utilizzare
 esclusivamente prodotti specifici

Non usare prodotti abrasivi

La Calligaris S.p.A. declina ogni
 responsabilità derivante da un uso
 improprio dell'oggetto sopra descritto

CUSTOMER INFORMATION

**THIS PRODUCT LIST MUST BE
 DELIVERED TO THE CUSTOMER
 TOGETHER WITH THE
 PURCHASED MATERIAL**

**Table (Base) : 'Cartesio'
 Model: CS/4092**

M ateria li
 Structure in lacquered metal

User instructions
 Refer to the instructions for assembly

In order to guarantee stability and life of the
 article, periodically check that the screws
 are correctly tightened

The product is not suitable for outdoor use

It is recommended not to climb on the table

When moving the table, make sure that it is
 lifted properly

Contact with hot items can damage the
 surface

For major maintenance or repairs, consult
 the retailer

Once the product or its components are no
 longer used, make sure that they are
 disposed of correctly through the public
 waste disposal services

M aintenance recommendations
 Any spills should be wiped up immediately
 with a clean, dry cloth

To clean metal parts, use products that are
 specifically for metal

Do not use abrasive products

Calligaris S.p.A. disclaims any responsibility
 deriving from incorrect use of the above
 mentioned object

MITTEILUNG AN DIE KUNDEN

**DIE VORLIEGENDE KARTE MIT
 DEN TECHNISCHEN DATEN DES
 PRODUKTS IST DEM KUNDEN
 ZUSAMMEN MIT DEM
 EINGEKkauFTEN PRODUKT ZU
 ÜBERGEBEN**

**Tischgestell: 'Cartesio'
 Modell: CS/4092**

M ateria li en
 Gestell aus lackiertem Metall

Gebrauchsanweisung
 Zur Montage die entsprechende
 Gebrauchsanweisung konsultieren

Zur Gewährleistung der Stabilität und der
 Beständigkeit des Artikels, ist die
 regelmäßige Prüfung der korrekten
 Schraubenbefestigung ratsam

Das Produkt ist für die Außenanwendung
 nicht geeignet

Es ist ratsam, nicht auf den Tisch zu steigen

Zum Verschieben des Tisches, diesen
 entsprechend anheben
 Der Kontakt der Oberflächen des
 Produktes mit warmen Körpern kann das
 Material schädigen

Wenden Sie sich für außerordentliche
 Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den
 Händler Ihres Vertrauens

Wenn das Produkt oder seine
 Komponenten keine Verwendung mehr
 findet, dann muß es entsprechend über
 öffentliche Müllsysteme entsorgt werden

Wartungshinweise
 Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort
 mit einem sauberen und trockenen Tuch
 entfernt werden
 Verwenden Sie zur Reinigung der Metallteile
 ausschließlich Produkte, die speziell für
 Metall geeignet sind
 Benutzen Sie keine Schleifmittel

Die Calligaris S.p.A. übernimmt keine
 Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch
 des Produkts

COMMUNICATIONS AU CLIENT

**LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE
 REMISE AU CLIENT AVEC LA
 MARCHANDISE**

**Table (Piètement) : 'Cartesio'
 Modèle: CS/4092**

M ateria ux
 Structure en métal verni

Instructions
 Pour l'assemblage voir les instructions

Afin de garantir la stabilité et la durée de
 l'article il est conseillé de vérifier
 périodiquement le serrage des vis

Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur

Il est conseillé de ne pas monter sur la table

En cas de déplacement la table doit être
 soulevée et non trainée au sol
 Le contact de la surface du dessus avec
 des corps chauds peut endommager le
 matériel

Pour toute intervention d'entretien
 extraordinaire ou de réparation, contacter le
 revendeur

A la fin de son utilisation, le produit ou ses
 éléments ne doivent pas être abandonnés
 dans l'environnement, mais déposés
 auprès des centres de traitement et
 d'élimination des déchets

Conseils d'entretien
 Les liquides renversés doivent être
 absorbés immédiatement avec un chiffon
 propre et sec
 Pour le nettoyage des parties en métal,
 utiliser exclusivement des produits
 spécifiques pour le métal
 Ne pas utiliser des produits abrasifs

Calligaris S.p.A. décline toute responsabilité
 en cas d'utilisation erronée de l'objet
 indiqué ci-dessus

COM UNICACIONES AL CLIENTE

**LA FICHA DE PRODUCTO DEBE
 ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A
 LA MERCANCIA**

**M esa (Basamento) : 'Cartesio'
 Modelo: CS/4092**

M ateria les
 Estructura en metal lacado

Instrucciones de uso
 Para el montaje seguir las instrucciones al
 pie de la letra

Al fin de garantizar la estabilidad y la
 duración en el tiempo del artículo, se
 aconseja controlar periódicamente que los
 tornillos sean correctamente apretados

El producto no es apto para el uso en
 exteriores

Se aconseja no subirse sobre la mesa

En caso de traslado de la mesa levantarla
 adecuadamente
 El contacto de la superficie del producto
 con cuerpos calientes puede degenerar el
 material

En caso de reparaciones o de
 mantenimiento extraordinario dirigirse al
 comercio vendedor

Quando se deseché el producto utilizar los
 canales apropiados

Consejos de mantenimiento
 Los líquidos derramados deben ser
 absorbidos inmediatamente con un paño
 limpio y seco
 Para la limpieza de las partes metálicas,
 utilizar exclusivamente productos
 específicos para el metal
 No usar productos abrasivos

Calligaris S.p.A. declina toda
 responsabilidad derivada de una utilización
 inapropiada de los objetos arriba
 descritos